

spansk-dansk Ordbog af ca. 100 Arks Omfang. Bortset fra en i 1808 udgivet Lommeordbog har der her i Landet ikke tidligere været udgivet nogen spansk-dansk Ordbog, og Savnet af en virkelig brugbar, fyldig Ordbog har, efter at Kendskabet til og Interessen for det spanske Sprog især i de seneste Aar er vokset betydeligt, været stærkt stigende.

Det foreliggende Andragende er anbefalet af Translatøreksamenkommissionen, der har udtalt, at Kommissionen, som allerede tidligere har erklæret sig villig til at staa som Udgiver af Bogen, maa anse Fremkomsten af denne for overordentlig betydningsfuld for Kendskabet til det spanske Sprog, i hvilken Forbindelse Kommissionen har bemærket, at Antallet af Kandidater, der indstiller sig til Translatøreksamen i Spansk, i de senere Aar har været stærkt stigende, hvilket maa tages som Udtryk for, at der inden for Forretninglivet hersker en Forventning om, at det spanske Sprog — der ligesom Engelsk forstaas og tales i alle Verdensdele — fremtidig vil komme til at spille en større Rolle end hidtil for Danmarks oversøiske Forbindelser. Endvidere har ogsaa det filosofiske Fakultet ved Københavns Universitet anbefalet Dr. Bratlis Andragende.

Efter et i Sagen foreliggende Overslag vil Udgifterne ved Fremstilling af 3 000 Eksemplarer af Ordbogen andrage i alt 87 800 Kr., hvoraf de 25 000 Kr. menes at kunne tilvejebringes som Tilskud fra Laurits Andersens Fond, medens de resterende 12 800 Kr. fremskaffes af Dr. Bratli ved private Laan.

Bl. a. med Henblik paa den formentlig snart forestaaende Genoptagelse af Forbindelsen mellem Danmark og de latinske Lande maa Undervisningsministeriet ogsaa for sit Vedkommende tillægge Fremkomsten af den heromhandlede Ordbog en meget stor Betydning, og man maa saaledes finde det lige saa vel begrundet, at der ydes Støtte fra Staten til dette Værk som til Udgivelsen af den under Udarbejdelse værende tysk-danske Ordbog, hvortil der paa Finansloven for Finansaaret 1942—43 og følgende Finansaar er optaget en 4-aarig Bevilling paa i alt 50 000 Kr. (Rigsdagstidende 1941—42, Tillæg A. Sp. 1901—02).

Under Henvisning til det anførte og idet bemærkes, at Sætningen og Trykningen af den spansk-danske Ordbog tidligst vil kunne tilendebringes om 2 à 3 Aar, skal nærværende Ministerium herved udbede sig Finansministeriets Tilslutning til, at der til Udgivelse af den nævnte Ordbog søges bevilget i alt 50 000 Kr., fordelt over de tre kommende Finansaar, paa Vilkaar at Ordbogen udgives under Tilsyn af Translatøreksamenkommissionen, der har erklæret sig villig hertil, og at de til Udgivelse i øvrigt fornødne Midler tilvejebringes fra anden Side.

Under Forudsætning af, at Finansministeriet kan tiltræde det fremsatte Forslag, skal man anmode samme om i Udkastet til Forslag til Finanslov for Finansaaret 1945—46 at ville indarbejde følgende Ændringsforslag:

Til § 21 VIII. Tilskud til Kunst og Videnskab. C. Understøttelse af Kunstnere og Videnskabsmænd samt til Fremme af kunstneriske og videnskabelige Formaal. 6. Til forskellige kunstneriske, videnskabelige og andre kulturelle Formaal. Nyt Litra.

Til Udgivelse af en spansk-dansk Ordbog. 1ste Del af en 3-aarig Bevilling paa i alt 50 000 Kr. 20 000 Kr.

P. M. V.

F. r. G. r. a. a. e.

Til Finansministeriet.

Paludan-Müller.

Ved Skrivelse af 20. f. M. (L. 91/45) har Finansministeriet givet sin Tilslutning til, at der efter Omstændighederne med tilbagevirkende Kraft fra 1. September 1944 at regne fastsættes en Timeløn for Medarbejder ved Stednavneudvalget, cand. mag. S. K. Amtoft paa 2 Kr. 40 Øre + for Tiden 25 pCt. eller